



久しぶりのグルメ祭 チンドン屋も出演し華やかに

9/20 姥神広場など3会場にわたり、いにしえ市場（主催：江差いにしえバル街実行委員会）が開催され、久しぶりのグルメイベントに、たくさんの笑顔が溢れていました。

町内や道南地区の地場産品やテイクアウトメニューが多数出品され、感染予防対策の中、多くの来場者が列をなしていました。

さらに、歴まち商店街の方々によるチンドン屋の披露もあり、会場内を練り歩きながら会場全体を盛り上げました。

聖地で完全燃焼！中3最後の秋 魂の唄・江差追分思い出発表会

師匠や親への感謝を胸に堂々と披露
～令和2年9月20日(日) 江差町文化会館～

新型コロナウイルス感染拡大の影響により残念ながら全国大会中止
全国また海外の143支部より選び抜かれた江差追分の実力者達が日本一を目指し聖地江差で唄い競う江差追分全国大会・熟年全国大会・少年全国大会が、日本をはじめ世界各地で猛威を振るっている新型コロナウイルスによってやむを得ず中止という残念な年となりました。

少年の部最後の年。感謝や悔しさを27文字の唄に乗せて熱唱
コロナ禍により全国大会が中止になったことで、来年の「少年全国大会」への出場資格がなくなる中学3年生。

これからも江差追分を愛し唄い続け、一般の部という新たなステージへの後押しを込め、これまでの練習の成果を発表する場として思い出発表会を開催しました。

次代を担う9名によって、これまで努力してきた、唄声を全国大会のステージで堂々と披露されました。

全国大会本番のような緊張感が張り詰めている中、保護者をはじめ各支部の方々が応援に駆け付け、教え子たちの中3最後の雄姿をしっかりと目に焼きつけていました。



青坂 百容 さん



黒瀬 友也 さん



若山 知夏 さん



青坂 羽夏 さん



水野 纏 さん



新谷 果央 さん



成瀬 弘都 さん



白石 大侑 さん



梅川 さくら さん

総勢9名のうち2名は映像により披露しました。いつもの舞台とは、また一味違う雰囲気の中、緊張した面持ちで、今まで培った練習の成果を一節一節に乗せ、思いを込めて唱っていました。

(映像出演)

(映像出演)



照井会長より
記念品の贈呈

参加者全員へ出場証と記念品として追分基本譜が彫られた木製の時計が贈られました。



アトラクション [安澤望さん/井上さつきさん]
[木村香澄さん/寺島絵里佳さん]

2組の歴代優勝者による掛け合いが披露されました最後に江差追分の憧れの存在である4名の皆さんより出場者に対し、激励の言葉が贈られました



少年の部最後の雄姿を目にするため町民や追分関係者が応援にかけつけました

感染防止対策の中、約110名が次代を担う9名の唄声に温かい大きな拍手を送っていました

▶江差追分の次代を担う 若き唄い手達9名が語る

来年から一般の部での出演となる9名に、江差追分への今後の目標や抱負について語っていただきました。
今後の活躍を心より期待しています。



氏名 梅川さくら
支部名 厚沢部支部

来年からは、もう一般の部だけど、先輩たちに負けないよう、これからも頑張ります。



氏名 青坂 百容
支部名 鷗声会支部

来年からは、一般の部になることなので父と一緒に全国大会の舞台に出られるように、これからも頑張っていきたいです。



氏名 青坂 羽夏
支部名 鷗声会支部

高校生からは一般の部という、これまでよりも出場人数が多く、厳しくなると思いますが、それでも通用する江差追分を唄っていきたいです。



氏名 新谷 果央
支部名 水堀愛好会支部

江差追分と出会えたことは、私にとって大きな財産です。これからも、江差追分を習う過程で得たものを大切にしていきたいです。



氏名 白石 大侑
支部名 萌和会支部

全国大会で賞をとることも1つの目標ですが、たくさんの方の心に残るような追分を唄えるようになりたいです。そして正しく後世に伝えていきたいです。



氏名 黒瀬 友也
支部名 空知支部

来年から一般の大会ですが、勉強と部活動、民謡を両立しながら七節七声賞をもらえるまで唄い続けたいです。



氏名 若山 知夏
支部名 声友会支部

これから、どんなところで生活をしたとしても江差追分をずっと唄い続けていきたいです。



氏名 水野 纏
支部名 萌和会支部

一般の部でも、賞をとることを目標としていきます。高校から江差を離れて唄う機会が減りますが、帰ってきた時は、絶対に浅沼先生と一緒に頑張りたいです。



氏名 成瀬 弘都
支部名 愛知三河支部

次回の大会から一般の部ですが、渡辺師匠と一緒に江差追分を唄い続け、再び江差の舞台に立てるように頑張ります。

総額 2億2,565万円を実施

9月16日に開催された第3回江差町議会定例会で地方創生臨時交付金を活用する追加の事業が決定しました。

当町ではこれまで、3億3,809万円の配分があり、今回の第3弾の決定額も含め、3億2,511万円の各種感染症関連事業となっております。

第3弾 江差町独自の「感染防止対策追加事業」が決定 新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金

地域経済の回復

工工町、江差。みんなの商品券事業

事業費 4,300万円

担当課 産業振興課

【配布方法】

新型コロナウイルス感染症の影響で、地域の消費活動が低迷するなか、町民の家計支援を行うとともに、

町内事業所・店舗での消費を促すことによる経済の好循環を促進するため、町内で利用できる商品券を町民全員に配布します。

【配布の対象となる方】

令和2年10月1日時点で江差町に住民登録されている全町民

【配布する商品券】

町民1人当たり
5,000円分
(1,000円券×5枚)

【配布の時期】

令和2年10月下旬～11月上旬(予定)

【配布の時期】

令和2年11月上旬から令和3年1月31日まで(利用開始日は現時点で未定です)

【利用できる店舗】

①商品券を利用できる店舗については、募集を行います。

(店舗の募集については、折込チラシをご覧ください)

②商品券を配布する際に利用できる店舗についても

お知らせするほか、利用できる店舗にステッカーを掲示する予定です。



強靱な経済構造の構築

高度無線環境(光回線整備推進事業)

事業費 7,356万円

担当課 総務課

これまで町内全域の中で光回線未整備地区がありました。この未整備地区に対して、令和4年5月を予定に光ファイバー回線の整備を行い、コロナ禍の中での教育や医療、農業などの分野において、情報通信技術を用いることで情報格差の是正を図ります。

【今回整備地区名】

- ◎市街地地区(14地区)
愛宕町・東山・姥神町・橋本町・鷗島・新地町・緑丘・円山・松岱・萩ノ岱・南浜町・柏町・砂川・椴川町
- ◎北部地区(13地区)
大潤町・泊町・尾山町・田沢町・伏木戸町・柳崎町・水堀町・越前町・中網町・小黒部町・朝日町・鹹川町・五厘沢町



写真はイメージです

※新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金とは
コロナ禍の中、感染防止対策や感染症の影響で停滞した地域経済の活性化に向けて市町村が実施する事業に対し、国から配分される交付金のことです。これまで当町で実施が決定した事業については、広報えさし6月号及び8月号にてご覧いただけます。

感染拡大防止対策

雇用の維持と事業継続

その他、感染拡大防止事業

インフルエンザ予防接種支援
事業費 1,228万円
担当課 健康推進課

新型コロナウイルスの感染が懸念される中、今冬のインフルエンザの流行に備え、次の町民が接種するインフルエンザ予防ワクチンの経費を全額支給します。



【対象となる方】

- ①65歳以上の方
 - ②生後6ヶ月から15歳（中学3年生）の方
- ※詳しくは折込チラシをご確認ください。

小中学校・文化会館トイレ
洋式化改修工事
事業費 3,901万円
担当課 社会教育課・学校教育課

災害発生時の避難場所として指定されている江差町文化会館や町内各小中学校の和式トイレを洋式化することで、細菌等の感染防止など環境衛生の向上を図ります。

江差っ子の教育環境整備
担当課 学校教育課

(1) 学校再開感染症対策・学習保障等支援
（事業費1,094万円）

各学校で感染症対策を徹底しながら児童及び生徒の学習を保障するための取組を行います。教師が児童や生徒の理解度をより高める授業を行うために活用するプロジェクターやスクリーン、実物投影機、テレビなどの大型提示装置を整備します。

(2) 修学旅行の貸切バス追加借上支援
（事業費74万円）

修学旅行で利用する貸切バスを増便することにより車内での密接を回避し、新型コロナウイルス感染症のリスクの低減を図ることを目的に、通常1台利用する貸切バスを2台に増やすことにより要する2台目の費用を支援します。



漁業への経営安定対策支援
担当課 産業振興課

(1) 漁業者への経営安定対策
（事業費455万円）

水産物や加工品の価格の低下、在庫の増加など厳しい経営環境にある漁業者に対して、事業継続の後押しや地域経済の活動を下支えるため漁協を通じて支援を行います。

【支援金額】

1人当たり65,000円を支給

(2) 漁協への経営安定対策
（事業費50万円）

漁協への経営負担の軽減を図り、資源の付加価値向上に向けた取組を後押しするため、北海道及び、ひやま漁協構成町で大型魚箱（1t）を購入し、消費地への新鮮な水産資源の提供につなげます。



コロナ禍の影響によって、水産資源の価格が大きく低下しています。（ひやま漁協調べより）

▼老人福祉センター換気設備改修（事業費171万円）

【高齢あんしん課】

▼在宅型総合福祉施設「まるやま」換気設備改修（事業費158万円）

【高齢あんしん課】

▼追分会館換気設備改修（事業費1,254万円）

【追分観光課】

▼町営レストラン感染症拡大防止対策（事業費33万円）

【追分観光課】

▼家庭学習に備えた通信機器整備（事業費145万円）

【学校教育課】

▼小中学校における学校遠隔学習機能強化（事業費40万円）

【学校教育課】

▼一般廃棄物収集運搬事業者給付金給付（事業費40万円）

【総務課】

▼新生児特別定額給付金（事業費270万円）

【町民福祉課】

※詳細は10頁にてご確認ください。

実質赤字比率

家計のやりくりで使っている財布の赤字の程度 **江差町 なし**

税金を主な収入源とする財布の収支において、どの程度の赤字があるか示す基準。

15%以上でイエローカード
20%以上でレッドカード



連結実質赤字比率

家族全員の財布の赤字の程度 **江差町 なし**

町のすべての財布の収支を足し合わせて、どの程度の赤字があるかを示す基準。

20%以上でイエローカード
30%以上でレッドカード



実質公債費比率

1年間で返済した借金の程度 **江差町 16.5%**

その年の家計の財布からの支払いの中で、借金返済に回している部分が標準財政規模※に対してどの程度かを示す基準。3カ年の平均値で計算しています。

25%以上でイエローカード
35%以上でレッドカード



将来負担比率

将来返済予定の借金の程度 **江差町 72.2%**

家計の財布で将来返済する借金、その他実質的な負債の額が標準財政規模※に対してどの程度かを示す基準。

350%以上でイエローカード
※イエローカードのみ



Q. ●●%以上でイエローカードとか書いてあるけど、もしイエローカードを出されたらどうなるの？

A. 事業をするための借入れが制限されてしまったり、レッドカードまで出されると財政運営に国の関与を受けることになるんだ。



※標準財政規模とは
地方公共団体が毎年安定して得ることが出来る収入の規模。

右記ページのとおり、いずれの比率もイエローカードの基準を下回っており、財政の健全化を保っています。

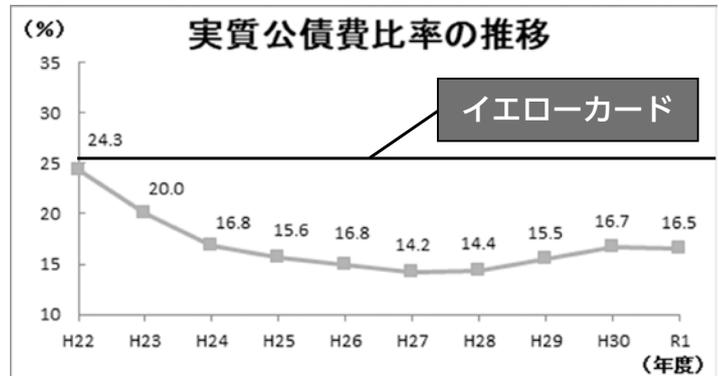
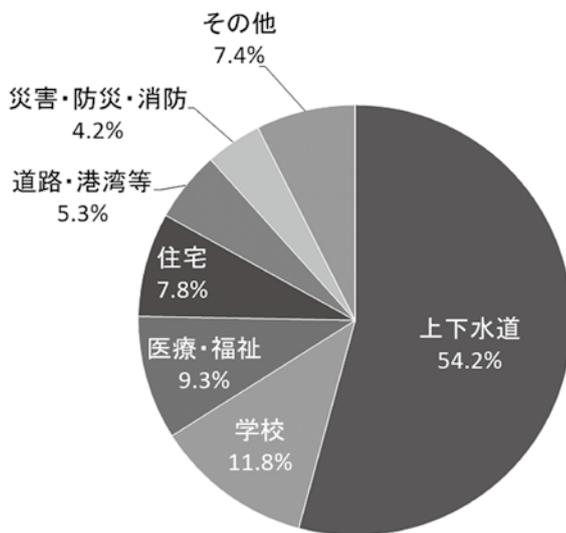
なお、公営企業の経営悪化の度合いを示す資金不足比率については、いずれの公営企業においても資金不足が発生していないことから、比率の算定はされていません。

また、実質公債比率と将来負担比率の詳細については下記の通りとなります。

●実質公債費比率

前年度に比べて、0.2ポイント減少しています。主な原因は、国営厚沢部川かんがい排水負担金の支払いが終了したためです。

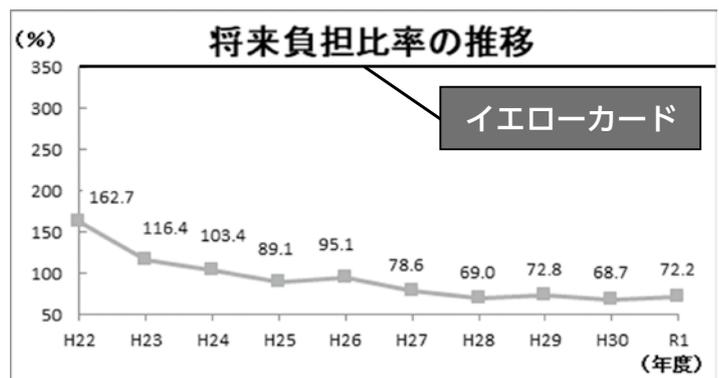
令和元年度にどのような事業の借金を返済したかは下記円グラフをご覧ください。



事業区分	主な事業
上下水道	上水道, 下水道の整備など
学校	学校庁舎の建築や改築など
医療・福祉	保育所, 老人福祉施設の整備など
住宅	公営住宅の建築や改築など
道路・港湾等	港湾や道路, 橋の整備など
災害・防災・消防	災害の復旧や自然災害防止に関する事業や消防車の購入など
その他	情報通信関連の事業や上記以外の団体への補助など

●将来負担比率

前年度に比べて、3.5ポイント増加しています。これは、養護老人ホーム建設費の補助に關係する借金をしたため将来返済予定の借金が増加したことなどが主な原因です。



これからの取り組み

江差町は、平成22年度決算において早期健全化団体から脱却し、平成24年度決算においては、実質公債費比率が起債許可団体の基準の18%を下回りました。

今後、養護老人ホーム建設費の補助などの大型事業に係る借金の返済開始や、普通交付税などの一般財源の減少により実質公債費比率の増加が見込まれますが、引き続き行財政の効率化や歳入の確保等の取り組みを進め、再び実質公債費比率が18%以上となることのないよう、健全な財政運営に努めてまいります。

お問い合わせ先
財政課財政係
(☎52-6715)

令和元年度の町税の徴収実績と滞納状況について

令和元年度の町税（国保税含む）の調定額は9億6,400万円で、収入済額9億5,300万円、徴収率は98.83%となりました。しかし、今だ約6,700万円の税金が滞納されている状況です。

税金は、町民の皆さんの暮らしにさまざまなサービスを提供するために欠かすことのできない大切な財源となっています。町税を滞納することは、期限内に納付している大多数の町民との公平性を欠くことになるだけでなく、町の財政を圧迫し、住民サービスに支障をきたすこととなります。このため町では毅然とした態度で、滞納処分に取り組んでいます。

■徴収実績（令和元年度）

町税の種類	収納額	収納率	前年対比
個人町民税	325,339千円	99.7%	0.1%
固定資産税	314,956千円	98.9%	-0.2%
軽自動車税	18,375千円	100.0%	0.1%
国民健康保険税	112,515千円	96.3%	-1.3%
たばこ税	73,144千円	100.0%	±0.0%



滞納処分について

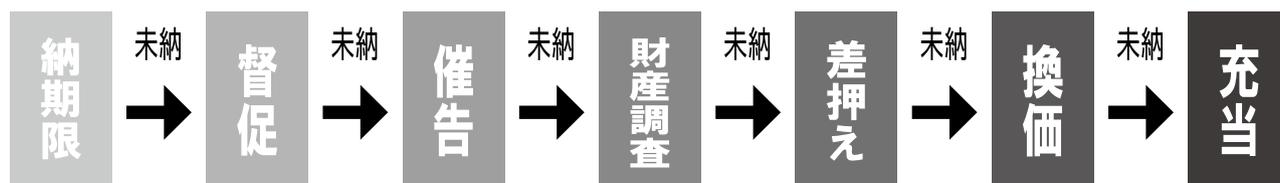
< 滞納処分とは >

定められた納期限までに税金を納めないことを滞納といい、滞納になると督促状や催告書により納付を促すことになります。

それにもかかわらず納付されない場合は、法令に基づき、その滞納している人の財産を差し押さえ、場合によってはその財産を公売等により売却し、滞納している税金に充てる一連の強制徴収手続きを行います。

具体的な流れは以下のとおりとなっています。

< 滞納処分の流れ >



納税通知書の納期限を超過すると督促状が発送され、それでも納付されなかった場合は催告が行われます。

勤務先、金融機関、生命保険会社などへ財産調査が行われます。この場合、本人の承諾は必要とされません。

再三の催告にも応じず、それ以後も納税相談の連絡がなかった場合は、財産の滞納処分（差押など）を行います。

納税が困難な人は、早めに相談を

本人や家族の病気、事業の休廃止、失業などのやむを得ない事情等により町税の納期ごとの納付が困難な場合は、放置せずに、早めにご相談ください。

また、新型コロナウイルス感染症の影響により収入が大幅に減少し、納税をすることが困難で、納期限の延長が必要となった場合は猶予の特例制度がありますので、納税係までご相談ください。

お問い合わせ 税務課納税係 ☎52-6723



土地・家屋の所有・滅失等に関する手続きは年内に！

固定資産税は、毎年1月1日時点の固定資産の所有者に課税を行います。

家屋の新増築・解体、相続や売買による土地等の所有権移転が行われた場合は、本年12月31日までに法務局への届出を完了して下さい。

なお、左記の①～③に該当する場合は、役場税務課課税係まで連絡・届出をお願いします。

① 新築または増築したとき

住宅・倉庫等は、建築した翌年度から固定資産税の課税対象となります。

税額算定のため、担当職員が現地にお伺いし、調査を実施します。で、工事が完了した後、お早めに税務課までご連絡をお願いします。

なお、法務局へは、「表示登記」が必要となります。

② 所有権を移転したとき

売買等により、固定資産の所有権移転を行った場合にも、法務局への「表示登記」が必要となりますが、小規模の倉庫等で法務局での登記を行っていない物件の異動につきましては、課税係までご連絡をお願いします。

③ 取り壊したとき

家屋の一部または全部を取り壊したときは、法務局にて「滅失登記」を行っていただく必要がありますが、年をまたいで手続きされる場合や、未登記の家屋を取り壊した場合には、課税係まで届出をお願いします。現地を確認の上、翌年度より固定資産税の課税対象外となります。届出をせずに取り壊した場合、翌年度も課税されてしまう場合がありますので、必ず届出をお願いします。



◆お問い合わせ先

税務課 課税係 ☎52-6723

受賞おめでとうございます

北海道社会貢献賞(社会事業関係功労者)

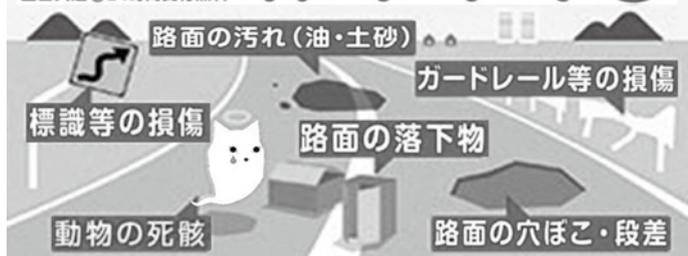
民生委員・児童委員

前川 綾子さん(南浜町・66歳)

前川さんは、平成10年より永年にわたり民生委員及び児童委員として、常に地域住民の立場に立って相談に応じるなど地域に密着した活動に尽力され、また住民と地域・行政への繋ぎ役として、社会福祉の増進に貢献されました。

道路の異状を発見したら

道路緊急ダイヤル ☎#9910
全国共通 ●24時間受付無料



お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係 (☎52-6720)

地域福祉活動のキーワードを広報紙に随時掲載してまいりますので、できることから取り組んでいきましょう。



第4期 江差町地域福祉計画 基本理念

だれもが ともに支え合う 住みよい地域づくり

*ボランティア活動の充実

- ・趣味や特技、経験を活かして、ボランティア活動に参加します。
- ・地域の行事などを通じて、ボランティアに参加しやすいきっかけづくりをすすめます。

・団塊の世代や高齢者の経験、能力を地域活動に活かす場を設けます。

新生児特別定額給付金を給付します

町では、国が実施した「特別定額給付金」の対象とならなかった新生児の子育てに要する費用を支援するため、令和3年3月31日までに生まれた新生児1人につき10万円を給付いたします。

給付対象

令和2年4月28日から令和3年3月31日までに生まれ、江差町に住民登録された新生児のいる世帯の世帯主。（ただし、令和2年4月27日以前から申請日まで引き続き江差町に住民登録している方に限りません。）

給付額

新生児1人につき10万円

給付金の申請

出生届の提出の際にご案内させていただきますので、申請書に必要書類を添付して申請してください。

既に出生届を提出された方には郵送でご案内しておりますが、案内が届いていない方はお問い合わせください。

給付の方法

給付は、原則として世帯主本人

名義の金融機関口座への振込みにより行います。

受付期間

出生日の属する月の翌月末まで。
（例：10月生まれの方は11月末まで）
ただし、4月28日から9月30日までに生まれた新生児分は11月末まで。

給付日

申請を受付し内容を確認後、2週間程度で指定口座へ振込します。

添付書類

- ①申請者の本人確認書類（運転免許証、健康保険証、マイナンバーカード等）の写し
- ②申請者名義の通帳またはキャッシュカードの写し

お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係
☎52-6720



公務員の方へ

子育て世帯への臨時特別給付金の申請は11月17日(火)まで

新型コロナウイルス感染症緊急経済対策の補正予算が国会において令和2年4月30日に可決され、「児童手当を受給する世帯に対し、その対象児童一人あたり1万円を上乗せする臨時特別給付金を支給すること」となり、江差町でも6月広報でお知らせし、給付してまいりました。

公務員以外の方については、既に6月10日に登録口座へ振込していますが、公務員の方については、職場より児童手当受給状況の証明を受けた上で必要事項を記入し、基準日（令和2年3月31日）の住所地へ申請が必要となります。

江差町では、11月17日（火）（当日消印有効）をもって締め切りとさせていただきます。

11月18日（水）以降は申請書を受付けすることが出来ませんので、まだ申請されていない方はお早目に申請されますようご案内いたします。

お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係
☎52-6720



ケアカフェえさし☆参加者募集☆

「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。お仕事帰りに是非お立ち寄りください。

詳しくは地域包括支援係までお問い合わせください。

10月のテーマ「経験」

日時：令和2年10月15日（木）PM6:30～PM7:30

場所：江差BASEプラス1（桧山ハイヤービル1階）

お問い合わせ先

高齢あんしん課地域包括支援係

☎52-6726

まるやまトレーニングコーナー



コロナウイルス感染拡大防止のため2月下旬から閉館していましたが「まるやまトレーニングコーナー」を10月1日よりリニューアルオープンします。

施設内では、引き続き、感染予防対策として消毒・清掃を徹底し、入場時の手指消毒液や器具消毒用ペーパーなどの設置をしております。

利用者の皆様には、密集・密着・密接の三密を回避するため、「事前予約制」「使用した器具類の消毒」「換気」など新

利用スタイルを取り入れて施設と利用者が協働する形で、運営してまいりますのでご協力お願いします。

なお、設備面でも、ランニングマシンが新たに2台追加（スポーツマシナ4台、エアロバイク3台、パワープレート1台と、トレーニング環境もさらに充実しました。

コロナ自粛の運動不足を解消するため、ぜひ、ご利用ください。

■新・利用スタイル

同一時間帯の利用は最大5人、完全予約制、完全入替での利用となります。

- ・月曜日から金曜日9時から17時まで
- ・先着順で1週間に3回まで、当月分一括の予約受付ができます。
- ・翌月の予約は、前月20日以降から受け付けます。

■利用時間帯

- ① 9時00分～11時00分
- ② 11時00分～13時00分
- ③ 13時00分～15時00分
- ④ 15時00分～16時00分
- ★夜間・水曜日のみ
- ⑤ 18時00分～20時00分

※予約時間帯の中であれば入室は自由です。



■新規申込み

トレーニングコーナーの利用には、まるやまトレーニングコーナー開放事業参加登録が必要です。

参加を希望する方は、参加登録申請書の提出とスポーツ安全保険加入が必要となるため、役場高齢あんしん課地域包括支援係窓口にお越しになるか、電話でお問い合わせ下さい。

◆対象者

まるやまトレーニングコーナーの参加方法を理解し、自主的に運動を行いたい方（町内外は問いません。ただし、未成年は参加できません。）

◆参加料

- (1) 町内在住の方 500円/月
- (2) 町外在住の方 1,000円/月

◆スポーツ安全保険（年間保険料）

- (1) 64歳以下 1,850円
- (2) 65歳以上 1,200円

※別途振込手数料が必要です。

運動のすすめ

厚生労働省のまとめによると2019年の日本人の平均寿命は、男性が81.41歳、女性は87.45歳となり、過去最高を更新したそうです。しかし、健康寿命はそれよりも、男性は9年、女性は12年も短いそうです。これは、介護や支援を必要とするなど、「健康上の問題で日常生活に支障がある」ということです。長い人生を元気に過ごすためには健康寿命を延ばすことが大事になります。

そこで、「運動のすすめ」です。それぞれが自分に合ったやり方を見つけ、三日坊主にならないように続けることが大事です。その選択肢の一つとして、トレーニングマシンも活用してみたいかがですか。



お問い合わせ先・申込み

高齢あんしん課地域包括支援係
 (☎521-6726)

江差消防署からのお知らせ



**2020年度
全国統一防火標語**

家庭や職場・地域における防火意識の向上を図ることを目的に全国より募集されています。

その火事を 防ぐあなたに

金メダル



**秋の火災予防運動のお知らせ
10月15日(木)～10月31日(土)**

10月15日(木)から10月31日(土)は秋の火災予防運動期間です。

秋は、空気が乾燥し、火災の危険性が増します。また、気温も低下することで暖房機器の使用が増える時期でもあります。

暖房機器は、寒くなる前に点検をし、異常が見当たらないか確認してから使用してください。

また、ストーブから燃えやすい物を離すこと、コンロから離れる時は、必ず火を消すこと、タバコのポイ捨ては決してしないことなど注意して、一緒に江差町から火災を無くしましょう。



**一般家庭での
廃棄物の焼却は違法です**

廃棄物(ごみ)の処理には、基準があり、「許可施設以外での産業廃棄物の焼却」「一般家庭から出るごみの焼却」等は違法です。したがって、住宅地から離れているからといって浜辺や山で焼却するのも違法となります。

違法な焼却が疑われる際には、関係機関が現場確認を行い、検挙された場合は、「5年以下の懲役」若しくは「1,000万円以下の罰金又は両方が科せられる可能性があります。

また、気象状況を踏まえた火災予防に必要な指導も行いますので、消防署へ「火災とまざらわしい煙又は火災を発する恐れのある行為の届出書」の提出をいただき、役場(防災生活係 ☎5216711)へ併せて連絡をお願いします。

『消防ひろば』中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染症拡大予防のため、今年度の開催は中止と決定いたしました。

たくさん子ども達をはじめとする参加者、関係者の皆様の健康、安全面を第一に考慮した結果、

中止することにいたしました。開催を楽しみにして下さった皆様には、ご迷惑をおかけしますが、ご理解をのほどお願い申し上げます。

お問い合わせ先 江差消防署 予防係

☎5211072



上ノ国町スポーツセンター(トレーニング室)のご利用方法について

トレーニング室では、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止策を施し、6月30日より再開をしています。今後、「安心」して「安全」に「気持ちよく」ご利用いただくため、利用方法について、あらためてお知らせいたします。利用する町民には、新しい生活様式のもと、施設の適切な利用へのご理解とご協力をお願いいたします。また、利用の際は施設内に「ご利用上の注意点」を掲示しておりますのでご確認ください。

項目	取組内容
トレーニング室の取組事項	(感染予防) 利用可能時間枠と清掃作業時間枠を設定し、大規模なクラスター発生を防止しています。※1 (密集回避) 利用可能時間枠の入室可能人員を最大5名に設定しています。※2 利用時間が限られるため予約制(週3回/1人)を導入し、利用の平等性を確保しています。※2 (密閉回避) 窓及び入口を開放し、こまめな換気を実施しています。 (密接回避) 機器の間隔を空け、飛沫防止の衝立を設置しています。
利用者の取組事項	・事前に利用予約を行ってください。※2 ・当日は、利用台帳へ連絡先等の記入をしてください。(罹患した際の追跡調査) ・利用後は、備付の消毒剤で機器等の消毒作業をしてください。 ・その他、ルールとマナーを守ってご利用ください。
※1 トレーニング室の利用可能時間枠	・月～土 10:00～12:00 ◎各利用可能枠は2時間です。 14:00～16:00 ◎それ以外の時間は清掃作業時間となり、利用できません。 18:30～20:30 ・日曜日 10:00～12:00 14:00～16:00
※2 入室可能人員と予約制	・利用は、予約優先です。 ・予約が定員に満たない場合、当日利用できる場合があります。 ・予約は、スポーツセンターへ電話してください。 ・予約をキャンセルする際は、必ず電話してください。(他の方が利用できません。)
予約・問い合わせ先	上ノ国町スポーツセンター TEL0139-55-4002



利用後は、必ず消毒・清掃作業をおこなってください。

図書館 へ行こう!

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階【開館時間】午前9時～午後5時

【TEL】52-5454 【FAX】52-3566 [e-mail] esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp

特別展示「図書や新聞を使って調べ学習

～江差北小学校2年生品川くんが絶滅危惧種発見!～

先日、江差北小学校2年生品川叶武くんが、絶滅危惧Ⅱ類に分類されている「ニッポンハナダカバチ」を発見しました。学校グラウンドで見つけたハチが、新聞に載っていた松前町で見つかっためずらしいハチと似ていることに気付いて、国立科学博物館(東京都)に問い合わせたのです。品川くんは、今年の夏休み前から昆虫に興味を持ち、今でも虫を捕まえて図鑑で調べています。図書館にはこうした調べ学習に役立つ図鑑や新聞がたくさんありますのでぜひご利用ください。

また、今回の発見と学習を紹介する特別展を行います。あわせて、調べ学習の図書の展示・貸し出しも行います。ぜひ、お立ち寄りください。

展示期間 9月29日(火)～10月18日(日)



10月	□: 夜間開館日	○: 読み聞かせ会				
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	休	6	7	8	9	10
11	休	13	14	15	16	17
18	休	20	21	22	23	24
25	休	27	28	29	30	31

図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜間開館を実施しております。
午後7時まで開館しておりますので、お仕事帰りなどにぜひお立ち寄りください。

絵本サークルポポリンによる読み聞かせ会も開催します。第1、第3土曜日の午後2時からです。こちらもぜひご参加ください。

観光情報

函館蔦屋書店 de エエ町えさし
 秋の蔦屋書店が
 江差色に染まる日

江差町の魅力を函館の方々に体感してもらうため、函館蔦屋書店にて、PRイベントを開催します。函館にお出かけの際は是非お立ち寄りください。

- ①日時 10月10日(土)～11日(日) 10時～18時頃
- ②場所 函館蔦屋書店 (函館市石川町85-1)

- 【実演販売(キッチンスペース)】
- 五勝手屋本舗(10日)
- ・栗を使用した和菓子販売します。
- 漁協女性部(11日)
- ・のりご飯、鮭いくら親子丼等絶品「海の幸」を販売する他、いくらの作り方を実演します。
- 【江差の特産品の販売(1階)】
- 江差町の魅力が詰まった商品多数をご用意する予定です。
- 江差の米を楽しみながら獲得できる「コメすくい」も開催する予定です。

イベント情報は
 こちらから▼



▲こちらも
 忘れずにフォロー
 (Instagram)

【体験コーナー(1階)】

○ハンコ作り(両日)

○ヒバチツップサシエ作り他(10日)

【ステージイベント(2階)】

○江差追分(10日)

○江差餅つき囃子(11日)

・江差町の伝統芸能を堂々披露。

【トークショー(2階)】

○出演者紹介(敬称略)

①玉利和博 及川繁治 他、クロアチアから江差町へ、下駄職人に挑戦する理由とは(10日)

②深谷宏治・藤谷圭介 他、市内に店を構える2人の料理人に聞く江差の食の可能性とは。(10日)

③高岡人夢 他、江差の夕陽を日本一へプロジェクト秘話。(11日)

④北海道教育大学函館校生徒他

大学生が語る、姥神大神宮渡御祭の魅力とは。(11日)

イベントの詳細は、江差観光コンベンション協会のHPをご覧ください。タイトル下のQRコードからアクセス可能です。

④江差観光コンベンション協会

(☎5214815)

檜山南部・渡島西部の路線 バスが乗り放題になる乗車 券を販売開始

近頃は旅のスタイルが多様化しており、路線バスを乗り継いで旅する人を見かけることは珍しくなくなりました。そのような方々向けに、函館バスが発行する路線バスの乗り放題パスを次のとおり販売開始しました。

- ①名称 江差・松前周遊フリーパス(千年北海道手形)
- ②価格 2日券 大人3千円 3日券 大人4千円 (全て税込み・子ども半額)
- ③販売窓口 江差町観光情報総合案内所(開陽丸管理棟内)
- ④対象路線 函館～江差間、江差～原口間、乙部(乙部荘前まで)～江差間、函館～松前間、江差～木古内間、原口～松前間

詳しくは、観光案内所で配布中のパンフレットか、左のQRコードを読み取ってください。

江差町観光情報

ポータルサイト▼



④江差町観光情報総合案内所

(☎5210117)

かもめ島ミニシアターを 開催

かもめ島の素晴らしい自然を多くの方々に体感してもらうと共に、かもめ島を活用した新たな観光の可能性を探るため、8月29日の夜に島上で映画の上映会を開催しました。

当日は江差観光コンベンション協会が屋台で焼きそばなどを販売する中、100名を超える来場者が集まり、広い芝生の上で座って映画鑑賞をしました。



▲旧花月の壁面に映写した様子。来場者はコロナ感染拡大防止のため、十分な間隔を空けて座り鑑賞いただきました。

第2回の9月5日は、前日時点で天候の悪化が予想されたことから中止になりました。楽しみにされていた皆様、大変申し訳ございませんでした。

④北海道江差観光みらい機構

(☎5611144)

予防接種のスケジュールが変わります！



令和2年10月1日から、異なるワクチンを接種するときの予防接種のスケジュールが下記の通り変更します。この変更により、10月からは「注射の生ワクチン」を受けて、次も異なる種類の「注射の生ワクチン」を受けるときのみ、4週間（中27日）以上の間隔を空けることとなります。
 ※同じワクチンを複数回接種する場合は、これまで通り、決められた接種間隔を空ける必要があります。

【現行の接種間隔】



注射生ワクチンの種類

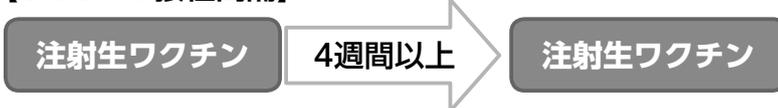
BCG

麻しん・風しん

水ぼうそう

任意：おたふくかぜ

【10/1～の接種間隔】



※上記以外は、翌日からでも接種できます。
 （ただし、各医療機関の実施日での接種となります）

- ・同時接種については、これまで通り医師の判断により実施できます。
- ・接種から数日間は発熱や接種部位の腫れなどの症状がでることがありますので、体調を確認のうえ、接種してください。



乳がん・子宮がん・大腸がん検診 受診者募集中!!

日程	会場
11月3日（火祝）	保健センター（役場内）
11月4日（水）	水堀コミュニティセンター

乳がん検診は2年に1回の受診をおすすめしています！



《受付時間・空き状況》

受付時間	①9:00～9:30	②10:00～10:30	③10:30～11:00	④12:30～13:00	⑤13:00～13:30
11/3	△	○	△	○	○
11/4	○	○	△	/	

《検診項目》

項目	対象	内容	自己負担額（※）
乳がん検診	今年度40歳以上になる女性の方	マンモグラフィ撮影	1,500円（★）
子宮がん検診	今年度20歳以上になる女性の方	子宮頸部細胞診	1,500円（★）
		経膈超音波検査（子宮や卵巣の状態を診ます）	1,050円
大腸がん検診	今年度40歳以上になる方	便潜血反応検査	600円（★）

※国保の方や無料クーポン券の対象の方は、自己負担分の助成があり【無料】になります。
 ※後期高齢者医療制度の方は、★印の項目が【半額】になります。
 ※昨年度乳がん検診を受診された方、40歳未満の方で乳がん検診を希望される方はご相談ください。

＜お申し込み・お問い合わせ 健康推進課 健康推進係 ☎52-6718＞

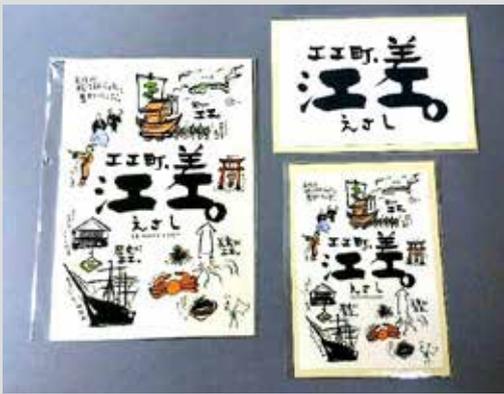
江差地域おこし協力隊通信

第45回目は特産品開発業務担当

木村 和枝 隊員です。

江差町地域おこし協力隊の木村です。

早いもので3年間の江差町地域おこし協力隊の任期は、令和2年9月末までとなりました。この「江差町地域おこし協力隊通信」ですが、私の執筆分は今回が最終の掲載です。町民の皆様「いつも見ているよ!」「がんばっているね!」とお声がけ頂いていた活動報告の場でしたが、その声に励まされていたのは私の方だったと思います。



平成30年6月 エエ町、江差。ロゴポストカード・シールを制作

えさし水土里の会の豆関連商品 テスト販売を実施



平成30年9月

平成31年2月

これまでの3年間の活動を振り返ると、参加できる範囲の中で自治体の業務をさせていただきながら、特産品開発の業務にたずさわりました。役場の中の配属は農林水、そして商工という江差町の産業振興を担う課に在籍することができ、地域おこし協力隊としては、様々な研修会にも参加をし、色々な経験を積むことができました。



令和元年12月 江差産大豆を使用した「黒大豆おこわの素」北海道どさんこプラザ檜山フェアにて試食販売実施

自身の業務である商品開発では「えさし水土里の会」の皆様のご協力から新商品開発を形にすることもできました。そして、短い3年の中でも北海道胆振東部地震の発生や、新型コロナウイルスの感染拡大などがあり、これまでの当たり前



令和2年3月 開発した「黒大豆おこわの素」が北海道新聞に掲載

の生活を見直すきっかけとなる大きな出来事も起こりました。特に新型コロナウイルスに関しては、自分が計画していた事も進まずにスローペースとなってしまうりましたが、これからも自分のできることをできる範囲でコツコツとすすめて、違う視点から江差町の産業振興ができればと思っています。3年間ありがとうございました。

町長の主な動静

〔8月16日～9月15日まで〕

8月

- 19日 南部松山衛生処理組合入札
- 20日 自衛隊函館地方協力本部長 来庁
- 21日 北海道議会民主・道民連合 地域政策懇談会
- 24日 明治安田生命による寄付及び目録贈呈式

9月

- 31日 財政課入札 談会
- 27日 北海道厚生局懇談／建設水道課入札／町民福祉課入札
- 26日 課長会議
- 25日 財政課入札／新型コロナウイルス対策関係課協議
- 1日 函館建設管理部副局長来庁／議会全員協議会
- 4日 町民福祉課入札／財政課入札／ひやまミーツイングW E B会議／江差郵便局長来庁
- 9日 江差税務署長来庁
- 10日 道南勤医協理事長来庁／課長会議
- 11日 函館新都市病院理事長来庁／道南つみ街信用金庫理事 長来庁
- 15日 建設水道課入札

■入札結果のお知らせ (9月15日まで)

入札日	工事名 (委託業務名)	予定価格 (税込)	落札業者	契約金額 (税込)	落札率 (%)
8.25	役場庁舎1階保健センター換気空調設備改修工事	3,918,200 円	(株)ピオフレックス	3,773,000 円	96.3%
8.27	令和2年度江差5号枝線污水管渠新設工事 (陣屋・南が丘地区)	43,021,000 円	(株)前田組	42,570,000 円	99.0%
8.31	南が丘第4団地外壁他屋根改修工事 (53-1号棟)	10,901,000 円	(株)ミツセ	10,670,000 円	97.9%
8.31	南が丘第4団地外壁他屋根改修工事 (53-2号棟)	10,890,000 円	(株)成田建設	10,615,000 円	97.5%
8.31	南が丘第4団地耐力度調査業務	1,159,400 円	(有)オオフル建築設計事務所	1,078,000 円	93.0%
9.4	令和2年度陣屋団地防火設備改修工事	3,444,100 円	(株)三光電気商会	3,300,000 円	95.8%
9.15	江差町公共下水道事業地方公営企業法適用化基本計画策定委託業務	2,288,000 円	(株)吉岡経営センター	1,100,000 円	48.1%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

友好都市 珠洲市

教育・研究活動の連携協力 金沢工業大学と珠洲市で協定締結

金沢工業大学と珠洲市の教育・研究活動の連携協力に関する協定調印式が行われました。

市役所と大学をオンラインで結んで行われた今回の調印式。これまで、同大学の学生が授業で珠洲市の振興策を考えるなど、関係を深めており、今後さらなる交流と連携を図り、地域の振興・発展につなげることを目的としています。

泉谷市長は「地域課題の調査研究、課題解決に向けた実際的な取組に、大いに期待しています」とあいさつしました。



就任のお知らせ

9月議会定例会において、教育委員会委員の任命及び固定資産評価審査委員会委員の選任が行われ、就任しました。

教育委員会委員



加澤 優香子氏 (泊町)

固定資産評価審査委員会委員



横野 晃一氏 (中歌町)

平成23年10月に就任以来、今回4期目になります。任期は、令和2年10月1日から令和5年9月30日までの3年です。

平成20年10月1日に就任以来、今回4期目になります。任期は、令和2年10月1日から令和6年9月30日までの4年です。

10月 掲示板

募 集

町営住宅空き室情報

〈選考委員会による選考住宅〉

- ①一般世帯向け住宅
 - 陣屋団地（4号棟）
3階・3LDK・1戸
- ②高齢者向け住宅（シルバーハウジング）
 - 円山第4団地
1階・2DK・1戸

募集期間

10月1日（木）～15日（木）

入居可能日 11月上旬

〈随時申込対象住宅〉

- ①一般世帯向け住宅
 - 南が丘第2団地
3DK・一般世帯・1戸
- 収入額や世帯状況等条件がありません。

一般世帯向け住宅は原則2人以上の世帯が対象となります。

シルバーハウジングは別途入居要件があります。

問 財政課住宅管財係

(☎5216715)

道営住宅入居者募集

- ①随時募集申込対象住宅
- (1)シルバーハウジング住宅（高齢者等自立生活支援付き）

- 円山通り団地：A棟3階建て（EV無し）・2LDK・1階1戸
- 一般世帯向け住宅（2人世帯以上）
- 檜山団地・木造棟（一部2階建て）（EVなし）・3LDK・1戸
- RC棟4階建て（EVあり）・2LDK・1階1戸
- 円山通り団地：A棟3階建て（EVなし）・2LDK・2階1戸
- B棟3階建て（EVなし）・3LDK・3階1戸
- C棟3階建て（EVあり）・2LDK・3階1戸
- (3)子育て世帯向け住宅

- 円山通り団地：C棟3階建て（EVあり）・2LDK・1階1戸
- (4)単身者向け住宅
- 檜山団地：RC棟4階建て（EVあり）・2LDK・1階1戸

- ②応募条件
- 収入額や世帯状況、現在の居住状況等、条件がありますのでご留意願います。

収入額や世帯状況、現在の居住状況等、条件がありますのでご留意願います。

問 辻久建設・オオフル建築設計事務所

務所コンソーシアム（道営住宅指定管理者）（☎5213548）

お知らせ

認知症カフェ開催

日時 10月28日（水）

午後1時30分～2時30分

場所 江差BASEプラス1

（松山ハイヤービル1階）

内容 認知症に関する不安

申込 10月26日（月）締切

問 高齢あんしん課地域包括支援係
（☎5216726）

手づくり講座開催

まちづくりカフェ活動拠点で地域資源の保存・伝承を目的に、檜あすなろを材料にしてお箸づくりを開催します。江差町在住の木工職人の及川繁治さんが講師です。先着順となっておりますので、お早めにお申し込みください。

日時 10月28日（水）

一部：午後6時～6時50分

二部：午後7時～7時50分

場所 江差BASEプラス1

内容 お箸づくり

申込 10月21日（水）締め切り

問 高齢あんしん課地域包括支援係
（☎5216726）

福祉のお仕事出張相談所in江差町

福祉の職場に関する疑問や質問にお答えする出張相談を開催します。

お気軽にご相談下さい。当日は新型コロナウイルスの感染症対応に十分留意して開催しております。マスクの着用、手指の消毒等にご協力のほどお願いいたします。

日時 令和2年10月13日（火）

午前10時～正午

場所 ハローワーク江差福祉のお仕事出張相談コーナー

相談料 無料

申込・問合先

ハローワーク江差相談窓口
（☎5210178）

赤十字の活動資金にご協力を

日本赤十字社は、皆様からの寄付により支えられています。

皆様からいただいた寄付は、国内外における人道的な活動や災害救援活動などに使われており、赤十字活動に欠かせないものです。

地域の協力員や奉仕団員がお宅を訪問の際には、赤十字活動にご理解いただき、活動資金のご支援とご協力をお願いいたします。

問 日本赤十字江差町区分（町民福祉課福祉子育て係）

（☎5216720）

精神保健相談（こころの相談）

精神保健専門医や保健師を相談員として精神保健相談を開催します。

日時 10月20日（火）
午後2時～3時

申込 10月15日（木）午前中

場所 北海道江差保健所
北海道江差保健所
問 北海道江差保健所
（☎5211053）

運転免許の更新講習

日時 10月6日（火）
優良 午後1時～
一般 午後2時～
初回 午後3時45分～
10月22日（木）
優良 午後1時～
違反 午後2時15分～

場所 文化会館小ホール

ごみを搬入する方へ

10月24日（土）は休日のため施設へのごみの受入はできません。
※日曜・祝日も休日です。
※ごみ収集カレンダーにも掲載しています。

問 南部松山衛生処理組合
（☎5316301）

年金相談

日時 10月20日（火）
午前10時～午後3時半

申込期日 10月13日（火）
事前申込が必要です。

場所 役場住民相談室
問 健康推進課国保医療係
（☎5216725）

**北海道障害者職業能力開発校
令和3年度 訓練生募集**

対象者 障がいをお持ちの求職者

科目 建築デザイン科・CAD機械科
総合ビジネス科・プログラム設計科・総合実務科

授業料 無料

願書受付 11月2日（月）～11月20日（金）まで

選考試験日 12月7日（月）

選考場所 北海道障害者職業能力開発校（砂川市焼山60番地）

試験内容 数学・国語・面接

問合せ先 最寄りのハローワーク又は左記までお問い合わせください。

問 北海道障害者職業能力開発校
（☎012515212774）

お誕生おめでとうございます

（8月1日～8月31日）

（住所） 水堀町
（両親） 小笠原 伽
（子の名） 涉 奈
（性別） 葵 依 女

ご結婚おめでとうございます

（8月1日～8月31日）

（住所） 南浜町
（新郎） 柳原 雄嗣
（新婦） 池田 葉月
（住所） 姥神町

おくやみ申しあげます

（8月1日～8月31日）

（住所）	（氏名）	（年齢）	（死亡日）
柳崎町	板谷セキ	101歳	8月10日
円山	佐藤チセ	92歳	8月14日
鍼川町	澤口イツ	93歳	8月14日
南浜町	鎌田秀樹	78歳	8月18日
中網町	檜山フクエ	88歳	8月20日
柳崎町	丸山幸子	92歳	8月21日
陣屋町	大杉福賢	90歳	8月24日
柳崎町	長谷ハツヨ	96歳	8月24日
中歌町	住吉ハツ	91歳	8月26日
茂尻町	久保康雄	83歳	8月29日
南浜町	田渕博文	70歳	8月31日
中網町	長尾スジ子	85歳	8月31日



**「にしの日」
毎月24日**

人口と世帯
令和2年8月末現在

総人口 7,378 (-16)

男 3,560 (-6)

女 3,818 (-10)

世帯数 4,257 (-8)

() 内前月比

10月の納税

町道民税 第3期 国民健康保険税 第4期
介護保険料 第4期 後期高齢者医療保険料 第4期
納付は期限内に！また納め忘れがないよう口座振替のご利用を！

令和2年度 ふるさと応援寄付金の状況

（8月末現在）

寄付件数： 1,007件
寄付金額： 10,447,000円

小さな町の大きな挑戦
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～
ふるさと江差を応援して下さい!!

※申し込み等詳しくは、下記サイトまで！
さとふるHP【<https://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>】
三越伊勢丹HP【<https://mifurusato.jp/j/013617.html/>】

法テラス江差通信

「時効とは？」

(第129号)

みなさんは、「時効」というと、どのようなイメージを持ちますか。

おそらく、警察官が刑事事件の被疑者を逮捕できなかったような場面で「時効まで逃げ切った」というような場面を思い浮かべる方が多いのではないのでしょうか。

この刑事事件の「時効」は「公訴時効」のことであり、一定期間の経過により、検察官が裁判所に起訴することができなくなることを指します。公訴時効は、一部の重大犯罪を除き、多くの犯罪類型に適用があります。

民事事件についての「時効」については、大きく2つに別れます。1つ目は、一定の期間、一定の状態で他人の物を占有し続けた場合に、他人の物について自分の物にすることができるという「取得時効」です。例えば、ある土地を購入し、その後自分の土地だと信じて建物を建て、20年間その土地に住み続けていたが、実は他人の土地であった場合、時効を主張することが考えられます。2つ目は、一定の期間、債権者から権利行使されなかったことにより、権利の消滅を主張することができる「消滅時効」です。例えば、貸金業者からお金を借りたことは間違いなく、未だ返済が終わっていないように思われるものの、何年も返していなかったというような場合、時効を主張することができなくなる可能性があります。すなわち要件を満たせば、貸金業者から督促状が届いても、借りたお金を返す必要がなくなることもあり得ます。

このように「時効」といっても様々な種類の「時効」があります。時効を主張できるかもしれない、相手方から時効を主張されれば認められてしまうかもしれない…。いずれの場合についてもご相談ください。

ご相談のご予約は050-33383-5563までお願いいたします。

(法テラス江差 弁護士 柿谷 佐保子)

道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院 (字伏木戸町 484 番地) ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb>

外来診療体制 10月の診療予定です

整形外科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
総合診療内科 (消化器内科も併せて診療します)	午前 月・火・水・金曜日 (午前11時までの受付) (なお、月曜日は午前10時から診察) 午後 金曜日 ※金曜日は、出張医師対応のため、消化器内科の診察は行いません。 ※毎週水曜日の午後と木曜日の午前は完全予約制の検査実施日となっております。
消化器内科 (札幌大派遣医)	(初診及び再診)5日(月)の午後 (再診のみ)※完全予約制 午前10時まで受付 6日(火) 午前11時まで受付 12日(月)・26日(月)
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
神経内科	午前 9日(金)・23日(金)
総合診療(外科)	午前 火から木曜日
外科	午前 9日(金)・23日(金) (午前11時までの受付)
小児科	午前 月から金曜日 午後 火と木曜日 (午後3時～午後4時の受付)
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 木曜日
精神科	午前 月から金曜日 (初診は完全予約制)
産婦人科	午前 月と火曜日 午後 月曜日
耳鼻咽喉科	午前 6日(火)・7日(水)・15日(木)・20日(火)・21日(水)・29日(木) (午前11時までの受付) 午後 14日(水)・28日(水)
眼科	午前 15日(木)・29日(木) (予約以外の初診受付11時まで) 午後 7日(水)・21日(水)・28日(水) コンタクトレンズを希望する患者様へ 当院で以前調整した患者様のみ対応いたします。
皮膚科	午前 火曜日

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。事前に病院にご確認の上、受診してください。

※診療受付時間

午前・・・8時00分～11時30分
(初診の方は、9時00分～)
午後・・・1時00分～2時30分
予約受付時間 (定期患者のみ)
午後・・・1時00分～4時00分

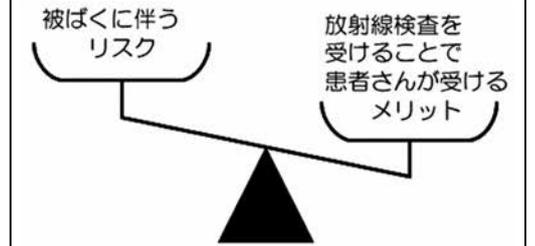
線量管理システム導入について

厚生労働省は診療用放射線の安全利用のための指針策定に関するガイドラインを出しました。当院では4月から医療放射線安全管理責任者を配置して以下の対応を順次行っております。

- ・医療放射線利用に係る安全管理の研修
- ・線量管理と線量記録 (CT装置のみ)
- ・患者さんとの情報共有

など診療用放射線をもっと安全に管理しようという内容です。

放射線画像診断は、被ばくがつきものですが、検査をした方が患者さんへのメリットが多いので行います。検査を行わず診断が遅れるより、検査をして早期発見、診断をすることが一番です。



今回の厚生労働省指針で目に見えて何かが変わるという点では、放射線と同じかもしれませんが、このシステムを導入して放射線の管理と評価を行っていきます。

検査の時には診療放射線技師が各担当を受け持っていますので、心配などありましたらご相談ください。放射線科

☆☆☆ 禁煙外来のお知らせ ☆☆☆

当院では、8月から禁煙外来を実施しております。これを機に禁煙に取り組んでみませんか。受診を希望する方は事前予約が必要です。電話52-0036 (内科外来まで)

2020年 OCT

10月のカレンダー

令和2年9月25日 時点



日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
9/27	9/28	9/29	9/30	1 キッズランド 10時～	2 旧江光ビル跡地 軽トラ市 14時～	3
4	5 運動おためし教室 13時30分～	6	7 親子あそび広場 9時30分～	8 キッズランド 10時～	9 幼児歯科検診 13時15分～ 【1歳6ヶ月/3歳児】	10 大人女性のための エイジングケアセミナー 9時30分～
11	12 水道料(9月分)納期限	13	14 親子あそび広場 9時30分～ 予防接種(BCG) 13時～ 【生後5ヶ月～2歳未満】	15 秋の火災予防 運動期間 キッズランド 10時～ ケアカフェえさし 18時30分	16 秋の火災予防 運動期間	17 秋の火災予防 運動期間
18 秋の火災予防 運動期間	19 秋の火災予防 運動期間	20 秋の火災予防 運動期間 年金相談※要予約 10時～15時半	21 秋の火災予防 運動期間 親子あそび広場 9時30分～	22 秋の火災予防 運動期間 キッズランド 10時～	23 秋の火災予防 運動期間 特設行政相談所 13時～	24 秋の火災予防 運動期間
25 秋の火災予防 運動期間	26 秋の火災予防 運動期間	27 秋の火災予防 運動期間	28 秋の火災予防 運動期間 親子あそび広場 9時30分～ 認知症カフェ 13時30分～ 手づくり講座 ①18時～②19時～	29 秋の火災予防 運動期間	30 秋の火災予防 運動期間	31 秋の火災予防 運動期間

会場略称	① 江差町役場	② 文化会館	③ 保健センター	④ 檜山振興局
	⑤ 江差小学校	⑥ 南が丘小学校	⑦ 江差北小学校	⑧ 江差中学校
	⑨ 江差北中学校	⑩ 江差高校	⑪ まなびっく	⑫ 江差町会所会館
	⑬ かもめ島	⑭ 江差 BASE プラス1	⑮ 生きがい交流センター	⑯ 水堀コミュニティセンター
	⑰ 田沢憩いの家	⑱ 朝日児童館	⑲ 柳崎児童館	⑳ 老人福祉センター
	㉑ 榎川担い手センター	㉒ 柏町母と子の家	㉓ 五勝手漁港	㉔ 南が丘ふれあいセンター
	㉕ かもめ保育園	㉖ 水堀保育園	㉗ 日明保育園	㉘ 子育て支援センター

平日の夜間当番医(午後5時～9時)

曜日	当番医	電話番号
月	勤医協江差診療所	52-1366
火	佐々木病院	52-1070
水	※1 下記参照	
木	上ノ国診療所※2	55-2017
金	道立江差病院※3	52-0036

※1 7日 勤医協江差診療所
14日 上ノ国診療所
21日 道立江差病院
28日 佐々木病院

土曜、日曜、及び休日の当番医

日(曜日)	病院名	時間	電話番号
3(土)	勤医協江差診療所	正午～21時	52-1366
4(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
10(土)	上ノ国診療所	正午～21時	55-2017
11(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
17(土)	佐々木病院	正午～21時	52-1070
18(日)	厚沢部町国保病院	9時～17時	64-3036
	上ノ国診療所	17時～21時	55-2017
24(土)	佐々木病院	正午～21時	52-1070
25(日)	乙部町国保病院	9時～17時	62-2331
	道立江差病院	17時～21時	52-0036
31(土)	上ノ国診療所	正午～21時	55-2017
11/1(日)	佐々木病院	9時～21時	52-1070
11/3(火・祝)	上ノ国診療所	9時～21時	55-2017

まちの出来事

8/24 明治安田生命よりの寄贈 (函館支社長 石桁 健司 様)



地域に密着した最も身近な生命保険会社を目指し「地域の元気プロジェクト」の1つである「私の地元応援募金」として寄付金をいただきました。従業員の出身地である地元の各自治体に対して寄付金を寄贈されています。たくさんのご厚意に心より感謝申し上げます。

8/28 ケアカフェえさし開催 北中生 将来の夢に向けて専門職と交流



江差北中2年生10名が町内で勤務する専門職（保育士・看護師・介護福祉士・警察官・救急救命士）の方々と交流しました。将来の夢の選択肢を広げるため、勉強の取り組み方ややりがいなど様々な質問をし、真剣な表情で社会の先輩方の体験談などを聞いていました。

8/29 サツドラ道南エリア社員が えびす浜を清掃



地域貢献の一環として、当町と包括連携協定を締結したサツドラ社員による、清掃活動が行われました。「地域と企業が連携し、これまでにない地域活性の事例を作りたい」と思っております。今後様々な取り組みも準備しておりますので是非ご期待ください（サツドラ担当）」

9/13 江差町消防団秋季訓練



9月中の4日間において町内7つの分団総勢82名の団員が秋季訓練を行いました。息のあった統一された動きや俊敏な対応など、出動要請がいつ出るかわからない状況を想定し、緊張感を持って訓練に励んでいました。

9/18 秋の全国交通安全 一斉街頭啓発を実施！



「秋の全国交通安全運動に伴う一斉街頭啓発」が役場前でわれ、参加者は交通安全旗を掲げながら、ドライバーに交通安全グッズを手渡し安全運転を呼びかけました。

9/19 今年最後の江差夜市を開催



法華寺通り商店街を会場に3回目となる夜市が開催されました。各店自慢の商品が多数出品され、また現金つかみ取りが当たるくじなどの催しが行われました。今年最後の開催ということで家族連れも多く、たくさんの笑顔で賑わいました。

この用紙は、原材料の一部に道産間伐材を使用しています

◎次回の広報誌は 10月30日発行予定です

広報えさし 10月号 22